

Cambridge University Press

978-1-107-02730-5 - Singapore English: Structure, Variation, and Usage

Jakob R. E. Leimgruber

Table of Contents

[More information](#)

Contents

<i>List of figures</i>	<i>page</i> xi
<i>List of tables</i>	xii
<i>Acknowledgements</i>	xiii
<i>List of abbreviations, glosses, and symbols</i>	xv
1 Introduction: Singapore and its Englishes	1
1.1 Historical and present-day background	1
1.1.1 Historical background	1
1.1.2 Linguistic diversity	6
1.1.3 The place of English	8
1.2 The Englishes of Singapore and their models	13
1.2.1 Genesis	15
1.2.2 Variation	16
1.3 Data and methods	21
1.4 Conclusion	25
2 Variation in Singapore English: old and new models	26
2.1 Early models and diglossia	26
2.1.1 The continuum hypothesis	26
2.1.2 Polyglossia	35
2.1.3 Diglossia	38
2.2 Contemporary models and indexicality	46
2.2.1 Cultural orientation model	46
2.2.2 Indexicality	52
2.3 Conclusion	62
3 Description: phonology and lexicon	64
3.1 Phonology	64
3.1.1 Vowels	64
3.1.2 Consonants	65
3.2 Lexicon	67
3.2.1 Etymology	67
3.2.2 Borrowing and code-switching	68
3.3 Conclusion	70
	 ix

Cambridge University Press

978-1-107-02730-5 - Singapore English: Structure, Variation, and Usage

Jakob R. E. Leimgruber

Table of Contents

[More information](#)**x Contents**

4	Description: grammar	71
4.1	Syntax and morphology	71
4.1.1	The verb	71
4.1.2	<i>got</i>	77
4.1.3	Aspect marking	80
4.2	Semantics and pragmatics	82
4.2.1	Discourse particles	82
4.2.2	Lexical semantics	96
4.3	Conclusion	99
5	Indexicality: a model for Singapore?	100
5.1	Indexicality as an analytic tool	100
5.2	Eckert's indexical field	103
5.3	Indexicality in Singapore	108
5.4	Conclusions	112
6	Conclusion: the variety as a structural unit	114
6.1	Codes, varieties, and code-switching	114
6.2	English in Singapore and Southeast Asia	117
6.2.1	Language policies and Singapore English	117
6.2.2	English in Southeast Asia	119
6.3	'Varieties' of English	123
6.4	Conclusion	126
	<i>Appendix A: Chinese romanisation</i>	127
A.1	Mandarin: Pīnyīn	127
A.2	Cantonese: Jyut6ping3	128
A.3	Hokkien: P'eh-ōe-jī	129
	<i>Appendix B: Informants</i>	130
	<i>Appendix C: Chinese languages</i>	133
	<i>References</i>	134
	<i>Author index</i>	146
	<i>Subject index</i>	149